



Worcester Public Schools



Worcester, Massachusetts

Sukuu Panyin Ofise

Dr. John E. Durkin Administration
Building

Telefon (508) 799-3115

20 Irving Street

FAX (508) 799-3119

Worcester, Massachusetts 01609-2493

Ayewohomumu 2022

De koma Sukuufo, Abusuafo, ne Adwumayefo a wɔwɔ **Francis J. McGrath School**,

Nansa yi ara lead dade ne kɔbere nsuo nhwehwemu mu no, yehuu se duroben ahorow bi a ewɔ yen sukuu mu wɔ lead dade gyinapen bi a eboro lead dade gyinapen a ehia no so ana/ne kɔbere a eboro Anamontuo Gyinapen no so. Yesaa nsuo no bi fii duroben ahorow nyinaa mu nea yenom, yede noa aduane, ne nea yede hwe akwanhosan dwumadie ahorow nansa yi ara efa lead dade ne kɔbere ewɔ nsuo mu nhwehwemu. Yesaa nsuo no bi fii duroben biara mu, yaaa nsuo a agyina duroben mu ma ade akye anɔpa deɛ a edi kan ne nea yesae bere a woguso sa nsuo no dada. Se wope nsem pii afa akwan ahorow a yefa so sa nsuo wɔ sukuu no mu a mesre wo hwe:

<https://www.mass.gov/guides/sampling-for-lead-and-copper-at-schools-and-childcare-facilities>

Nea ene USEPA 3Ts Nhoma a wɔn aye mu Nsakrae hyia no, MassDEP LCCA dwumadie no hye ho nkuran se sukuu ahorow ne mfiase nhomasua ne chwɛ dwumadie ahorow no ye nhwehwemu na wosiesie duroben biara a wɔnom mu nsuo, wɔde noa aduane ne nea wode hwe akwahosan dwumadie ahorow a lead dade resɔt no boro Massachusetts nhwehwemu a wɔn agye atom gyinapen 1ppb0.001 milligram lita baako biara (mg/L) (0.001 milligrams per liter (mg/L)) kosi se yebehu lead dade a esua koraa. Massachusetts Anammontu Gyinapen ma kɔbere a ewɔ nsuo mu ye 1.3 mg/L (yesan fre no parts per million).

Se wope MassDEP ho nsem a efa lead dade ne kɔbere a ewɔ nsuo mu a hwe:

Lead Dade: <https://www.mass.gov/lead-in-drinking-water>

Kɔbere: <https://www.mass.gov/doc/fact-sheet-copper-and-your-health>

Se wope Massachusetts Asoɛe a chwɛ Amansan Akwahosan ho nsem a efa lead dade ne kɔbere a ewɔ nsuo mu a hwe:

<https://www.mass.gov/orgs/childhood-lead-poisoning-prevention-program>

Nhwehwemu Resɔt ne Eho Dwumadie Nhyehyɛ

Nhwehwemu Da	Duroben Ahorow a yehwehwemu	Nhwehwemu Beae	Lead Dade resɔt mg/L	Lead Dade resɔt wɔ anibu 30	Kɔbere resɔt mg/L	Kɔbere resɔt wɔ anibu 30 akya	Dwumadie Nhyehyɛ
3/5/2022	Nɛɛsefoɔ hweaseammu	Nɛɛsefoɔ ofise Dan 43B	0.0046	0.0011	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Bu nsuo no gu anibu 30 fa fi da no ase
3/5/2022	Nɛɛsefoɔ hweaseammu	Nɛɛsefoɔ ofise Dan 43	0.13	0.0038	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoa" si hɔ

3/5/2022	Nɛɛsefoɔ hweaseammɔ	Nɛɛsefoɔ ofise Dan 44A	0.027	0.0014	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Bu nsuo no gu anibu 30 fa fi da no ase
3/5/2022	Afoforo - hweaseammɔ	Dan 42 tikya atenae	0.0074	0.00099	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Bu nsuo no gu anibu 30 fa fi da no ase
3/5/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 41 – 1 hweaseammɔ benkum	0.006	0.00033	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyɛnsodeɛ “Hohoro wo Nsa Nkoaa” si hɔ
3/5/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 37	0.0039	0.0016	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/5/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 37	0.0017	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyɛnsodeɛ “Hohoro wo Nsa Nkoaa” si hɔ
3/5/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 36B	0.0025	0.00047	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/5/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 36B	0.0035	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyɛnsodeɛ “Hohoro wo Nsa Nkoaa” si hɔ
3/5/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 36A	0.0026	0.00021	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyɛnsodeɛ “Hohoro wo Nsa Nkoaa” si hɔ
3/5/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 35	0.0053	0.0014	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/5/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 35	0.0019	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyɛnsodeɛ “Hohoro wo Nsa Nkoaa” si hɔ
3/5/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 34	0.0047	0.00088	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/5/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 34	0.0016	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyɛnsodeɛ “Hohoro wo Nsa Nkoaa” si hɔ

3/5/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 33	0.0016	0.00035	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ “Hohoro wo Nsa Nkoaa” si hɔ
3/5/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 32	0.029	0.0013	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ “Hohoro wo Nsa Nkoaa” si hɔ
3/5/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 31	0.0057	0.0009	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/5/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 31	0.0036	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ “Hohoro wo Nsa Nkoaa” si hɔ
3/5/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 30D	0.0038	0.00094	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ “Hohoro wo Nsa Nkoaa” si hɔ
3/5/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 11	0.0063	0.0054	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/5/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 12 – eben Dan 12C	0.0033	0.0007	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/5/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 12 – eben Dan 12C	0.002	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ “Hohoro wo Nsa Nkoaa” si hɔ
3/5/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 12 – afanan tɔɔn	0.0071	0.0013	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/5/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 12 – afanan tɔɔn	0.026	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ “Hohoro wo Nsa Nkoaa” si hɔ
3/5/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 13	0.0054	0.003	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi

3/5/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 13	0.0038	Enni H ₂	Enni H ₂	Enni H ₂	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho
3/5/2022	Duroben a wonom mu nsuo	Dan 14A	0.028	0.0047	Enni H ₂	Enni H ₂	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/5/2022	Duroben a wonom mu nsuo	Dan 14B	0.0027	0.0011	Enni H ₂	Enni H ₂	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/5/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 15	0.0062	0.0009	Enni H ₂	Enni H ₂	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho
3/5/2022	Gyaade nsuo duroben	Gyaade – benkum	0.004	Enni H ₂	Enni H ₂	Enni H ₂	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho
3/5/2022	Gyaade nsuo duroben	Gyaade - nifa	0.0031	0.00089	Enni H ₂	Enni H ₂	Bu nsuo no gu anibu 30 fa fi da no ase
3/5/2022	Duroben a wonom mu nsuo	Dan 12B asiei	0.89	0.034	1.5	0.12	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/5/2022	Duroben a wonom mu nsuo	Dan 41 – hweaseamm _o nifa	0.012	0.00032	Enni H ₂	Enni H ₂	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi

Massachusetts nhwehwemu a w_on agye atom gyinapen ye 0.001 mg/L ne Anamm_ontu Gyinapen ma kobere ye 1.3 mg/L

Worcester Public Schools (WPS) no fa saa res_ots wei anibere paa na yerefa akwan ah_orow so asiesie nea aba no. Yene MassDEP nyinaa reye adwuma abom.

Nea eka anamm_ontuo a ew_o wo sukuu mu ho no, WPS reye dwumadie ah_orow yi w_o mantam no nyinaa mu:

1. W_o ahyensodee bi te se "Nsa Hohoro Nkoa Ahyensodee" asi duroben ah_orow a lead dade ne/kobere gyinapen no boro lead gyinapen no so ne/anaa kobere Anamm_ontu Gyinapen no so na w_onom nsuo no anaa w_ommfa noa aduane. Duroben dodow no ara a eboro anamm_ontu gyinapen no so w_o mantam no mu ye kyensee a yede hohoro nsa. Massachusetts Asoe a Ehwe Akwahosan so no ka se nsuo a lead dade ne kobere wom no nye hu bere a wode hohoro wo nsa.
2. Yebema sukuufo, adwumayefo, ne mp_otam adwumayefo nsem.
3. Yene WPS asoe te se Aduanedi, N_oesin, ne nea etete saa na yede aye anamm_ontu nyehyee, se eho

behia a.

4. Yehwe se yewo nsuo dodow a yenom ne nea yede ye aduane se ese se yeyi duroben bi kakra na yeye nhwehwemu a anaa yede yiye to n'akwan mu. Yadum nea ema nsuo ye nwunu nyinaa, duroben a yenom mu nsuo, ne tua ahorow nyinaa ansaa na yeba sukuu mu besua ade bio wo Obenim 2021. Tua mu nsuo wo ho ma asukuufo nyinaa ne adwumayefo nyinaa saa bere yi.

Lead Dade ne Kobere a ewo Nsuo a Yenom mu Farebea ne Nhwehwemu

Wo Massachusetts no, nsuo a yenom dodow no ara a efi nsuokurabea ne asaase ase nsuo nni lead dade ne kobere wom. Lead dade tumi ko nsuo mu bere a nneema a wode twe nsuo no ho aka na ewo lead dade wom, te se lead duroben (duroben biara a ewo lead wom no yayi afi ho) a efi dan bi mu ko nsuo mu wo abonten so, anaa nea efi nneema a yede twe nsuo wo dan bi mu. Kobere tumi ko nsuo mu bere a nneema a wode twe nsuo no ho aka na ewo kobere wom.

Lead dade ne kobere a esone taa si bere a nsuo no aye hye anaa egyina faako, titiriw bere a ade akye so anaa bere a womfaa nsuo no nni dwuma nnonhwerew pii. Ne saa enti, MassDEP hwehwe se wotwe nsuo a ade akye so anopa no ne bere a obiara amfa nsuo no anni dwuma anadwo mu no nyinaa.

Nkaebo a efi MassDEP

Nsuo a efi sukuumu no ntesse nsuo a ewo dan afoforo mu. Nneema a yede twe nsuo ne duroben ahorow, titiriw, nea wode lead dade na aye anaa nea yede tare dade betumi ama kwan ama lead dade awura nsuo mu.

Mesre wo hye no nso se asiane nsem a efa Covid-19 ho enti, yemfa nneema bi te se nea ema nsuo ye nwunu, asubura a wonom mu nsuo, ne nsuo tua ahorow nni dwuma bio wo mfe mmienu a etwam ni. Yen ama adwumayefo ne asukuufo nyinaa nsuo a ewo tua mu fi bere a yebaa sukuu se yebesua ade wo March 2021. Yereye adwuma dendenden na y'aye nsuo a yenom nyinaa mu nhwehwemu wo yen dan ahorow nyinaa mu na yetumi de adi dwuma 2022 – 2023 sukuu afe no.

Se wope nsemmissa biara a efa saa asem yi ho a, mesre wo fre WPS Nneema Asoee wo (508) 799-3151.

Eye me,



Sukuu Panyin